

GEMEINDE SONNENSTEIN



Amtsblatt

Jahrgang 10

Samstag, den 20. Juni 2020

Nummer 6

Wandertafel Weilrode



Anschrift und Öffnungszeiten

Anschrift

Gemeinde Sonnenstein
 OT Weißenborn-Lüderode
 Bahnhofstraße 12
 37345 Sonnenstein

Telefon: 036072 / 831-0
 Telefax: 036072 / 831-32
 E-Mail: post@gemeinde-sonnenstein.de
 Internet: www.gemeinde-sonnenstein.de

Sprechzeiten der Verwaltung

Es gelten wieder die üblichen Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag	9:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	9:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	9:00 - 12:00 Uhr	

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten Standesamt

Montag	9:00 - 12:00 Uhr	
Dienstag	9:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	9:00 - 12:00 Uhr	
Freitag	9:00 - 12:00 Uhr	

Kontaktbereichsbeamter

Herr Polizeihauptmeister Sawraschin
 Donnerstag 13:00 - 16:00 Uhr (in der Gemeindeverwaltung
 Sonnenstein, OT Weißenborn-Lüderode)
 Telefon: 036072-80010

Annahmestelle für Bioabfälle und Elektrokleingeräte - geänderte Öffnungszeiten

(OT Weißenborn-Lüderode, gegenüber Sportplatz)

Freitag	14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09:00 - 15:00 Uhr

Bibliothek

(OT Weißenborn-Lüderode, Hauptstraße 80)

Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr

Wichtiger Hinweis an die Textlieferanten

Bitte schicken Sie Ihre Beiträge per E-Mail an

amtsblatt@gemeinde-sonnenstein.de

Pro Beitrag können maximal 2 Bilder und maximal eine halbe DIN A4 Seite Text abgedruckt werden.

Plakate werden einspaltig abgedruckt, daher bitte im Hochformat senden.

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge und stehen für Rückfragen gern zur Verfügung.

Ihre Redaktion

Redaktionsschluss- und Erscheinungstermin nächste Ausgabe

Redaktionsschluss **Erscheinungstermin**
Der Redaktionsschluss ist jeweils um 10:00 Uhr.
 Freitag, 10. Juli 2020 Samstag, 18. Juli 2020
 Freitag, 7. August 2020 Samstag, 15. August 2020

Ansprechpartner: Frau Blume
 Tel.: 036072 831-13
 E-Mail: amtsblatt@gemeinde-sonnenstein.de

Wichtige Rufnummern auf einen Blick

Polizei	110
Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle	03606 5066780
Krankentransport	03606 19222
Havariedienste:	
Wasser- und Abwasserzweckverband	036076 569-0
„Eichsfelder Kessel“	
Erdgas/Eichfeldgas	036074 3840
Versorgungsunterbrechung	
Thüringer Energienetze /Strom	0361 7390-7390
Kinder- und Jugendtelefon	0800 0080080
Frauenschutzwohnung	03605 518798
Giftnotruf	0361 730730
Zahnärztlicher Notdienst	0180 5908077
Kassenärztlicher Notdienst	116117
Hotline des Gesundheitsamtes zum Corona-Virus	03606 6505555



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Sonnenstein

Herausgeber: Gemeinde Sonnenstein, OT Weißenborn-Lüderode, Bahnhofstraße 12, 37345 Sonnenstein, Tel.: 036072 831-0, Fax: 036072 831-32, E-Mail: post@gemeinde-sonnenstein.de
 Internet: www.gemeinde-sonnenstein.de

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 03677 2050-0, Fax 03677 2050-21

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Textteil: Bürgermeisterin der Gemeinde Sonnenstein, Frau Ertmer

Ansprechpartnerin: Frau Blume, Tel.: 036072 831-13, E-Mail: amtsblatt@gemeinde-sonnenstein.de

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langwiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt, erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise und Bezugsmöglichkeiten:

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich und wird kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Sonnenstein verteilt. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inklusive Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag (siehe oben) bestellt und bezogen werden.

Für Veröffentlichungen Dritter wird keine Gewähr übernommen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Sonnenstein

Bekanntmachung der Beschlüsse des Gemeinderates

Gemeinde Sonnenstein

Ortsteile Bockelnhagen, Holungen, Jützenbach, Silkerode, Epschenrode, Weilrode, Werningerode, Stöckey, Weißenborn-Lüderode und Zwinge

In der 9. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Sonnenstein am 14.05.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss - Nr.: anwesend: 17 Mitglieder

14-9/2020-GR

Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift aus der Sitzung des Gemeinderates vom 09.03.2020. Der Gemeinderat der Gemeinde Sonnenstein beschließt auf der Grundlage der §§ 2 und 22 i.V.m. § 42 Absatz 2 der Thüringer Kommunalordnung -ThürKO-, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Oktober 2019 (GVBl. S. 429, 433), **die Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift aus der Sitzung des Gemeinderates Sonnenstein vom 09.03.2020. Stimmberechtigt: 17, Zustimmungen: 15, Enthaltungen: 2, Gegenstimmen: 0**

31-9/2020-GR

Bekanntmachung nicht öffentlicher Beschlüsse. Der Gemeinderat der Gemeinde Sonnenstein beschließt auf der Grundlage des § 40 Absatz 2 der Thüringer Kommunalordnung -ThürKO-, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Oktober 2019 (GVBl. S. 429, 433), **die Bekanntmachung folgender Beschlüsse: Stimmberechtigt: 17, Zustimmungen: 17, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0**

32-3/2019-GR

Vergabe: DE 2019 Leistungswettbewerb Honorar - Umbau Feuerwehrgerätehaus und ehemalige Bäckerei zum Mehrzweckgebäude im OT Stöckey
Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH, Nördhäuser Straße 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis
Stimmberechtigt: 13, Zustimmungen: 11, Enthaltungen: 2, Gegenstimmen: 0

33-3/2019-GR

Beantragung von Mitteln der Dorferneuerung für den Umbau altes Wirtschaftsgebäude und Anbau eines Mehrzweckgebäudes am Kindergarten im OT Werningerode zum Multifunktionsgebäude
Stimmberechtigt: 13, Zustimmungen: 13, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

34-3/2019-GR

Vergabe: Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode - LOS 13 Fassadenarbeiten
Vergabe an: Malerbetrieb Bosold GmbH & Co. KG, An der Lehmkuhle 6, 37359 Küllstedt
Stimmberechtigt: 13, Zustimmungen: 13, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

35-3/2019-GR

Vergabe: Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode - LOS 14 Wärmedämmung unter Estrich
Vergabe an: Weber Estrichbau GmbH, Am Dämmig 11, 37339 Teistungen
Stimmberechtigt: 13, Zustimmungen: 12, Enthaltungen: 0, Gegenstimme: 1

36-3/2019-GR

Vergabe: Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode - LOS 22 Außenanlagen und Spielgeräte
Vergabe an: Eichsfelder Staudenhof, Hauptstraße 52, 37327 Leinefelde-Worbis
Stimmberechtigt: 13, Zustimmungen: 13, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

37-3/2019-GR

Vergabe: Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode - LOS 23 Zaunanlagen
Vergabe an: Bochumer Drahtwaren- u. Gitterfabrik Fritz Buhr GmbH & Co. KG, Oberscheidstraße 29, 44807 Bochum
Stimmberechtigt: 13, Zustimmungen: 13, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

38-4/2019-GR

Vergabe: Sanierung Verwaltungsgebäude der Gemeinde Sonnenstein LOS 1 Abbrucharbeiten
Vergabe an: Bingel Bau GmbH & Co. KG, Oberdorf 38, 99976 Dünwald
Stimmberechtigt: 14, Zustimmungen: 14, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

39-4/2019-GR

Vergabe: Sanierung Verwaltungsgebäude der Gemeinde Sonnenstein LOS 2 Rohbauarbeiten
Vergabe an: Märkl Bau GmbH, Riethchaussee 4e, 37327 Wingerode
Stimmberechtigt: 14, Zustimmungen: 14, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

41-4/2019-GR

Vergabe: Weidezaun-Wegbegrenzung für den TOP-Wanderweg Sonnenstein-Gerode
Vergabe an: Bau & Dienstleistungsservice Wildemann, OT Weißenborn-Lüderode, Im Winkel 26, 37345 Sonnenstein
Stimmberechtigt: 14, Zustimmungen: 14, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

49-5/2019-GR

Vergabe der Überprüfung der ortsfesten und ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel in den Gebäuden der Gemeinde Sonnenstein
Vergabe an: IGT Innovative Gebäudetechnik Holger Bause, Hauptstraße 43, 37345 Sonnenstein
Stimmberechtigt: 14, Zustimmungen: 13, Enthaltungen: 0, Gegenstimme: 1

54-6/2019-GR

Vergabe: Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode - LOS 15 Bodenbelagsarbeiten
Vergabe an: Parkett & Bodenbeläge Guido Weschta, Gartenstraße 17, 37345 Sonnenstein
Stimmberechtigt: 14, Zustimmungen: 14, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

56-6/2019-GR

Vergabe: Gewässerunterhaltung an Gräben von Bächen/Fließgewässern - Bagger- und Räumungsarbeiten
Vergabe an: TUSTRA Bau GmbH Tiefbau, Gartenstraße 15, 99765 Uthleben
Stimmberechtigt: 14, Zustimmungen: 14, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

66-7/2019-GR

Vergabe: Erneuerung der Website der Gemeinde Sonnenstein
Vergabe an: Werbeagentur maniax-at-work.de, Backhausstr. 21, 99706 Sondershausen
Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

67-7/2019-GR

Vergabe: Neubau des Rad-/Gehweg, Brehme-Sonnentein-Wenderhütte

Vergabe an: Eurovia Teerbau GmbH, Lindenstraße 28, 37520 Osterode am Harz

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

68-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Ersatzneubau Dorfgemeinschaftshaus im OT Werningerode

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

69-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Außensanierung und Umfeldgestaltung KITA im OT Bockelnhagen

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

70-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Innensanierung KITA im OT Bockelnhagen

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

71-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Fassadensanierung KITA im OT Werningerode

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

72-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Sanierung der Küche und Installationsarbeiten KITA im OT Werningerode

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

73-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Innensanierung Borgrundhalle im OT Silkerode

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

74-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Innensanierung Borgrundhalle im OT Silkerode

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

75-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Fassadensanierung Dorfgemeinschaftshaus im OT Weißenborn-Lüderode

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

76-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Dach mit Wärmedämmung im Dorfgemeinschaftshaus im OT Zwinge

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

77-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Fassadensanierung Jugendhaus „Arche“ im OT Holungen

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

78-7/2019-GR

Vergabe: DE 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Trockenlegung des Gebäudes der FFW mit Sicherung Straße im OT Zwinge

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

79-7/2019-GR

Vergabe: Revitalisierung 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Abriss Nebengebäude und Errichtung Fertiggarage an der KITA im OT Bockelnhagen

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

80-7/2019-GR

Vergabe: LEADER 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Innensanierung Dorfgemeinschaftshaus im OT Stöckey sowie Schaffung barrierefreier Zugang

Vergabe an: Planungs- u. Ingenieurbüro KWR GmbH Worbis, Nordhäuser Str. 30-34, 37339 Leinefelde-Worbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

81-7/2019-GR

Vergabe: LEADER 2020 Leistungswettbewerb Honorar, Modernisierung und Umfeldgestaltung am Freibad Holungen in der Gemeinde Sonnenstein

Vergabe an: Landschaftsarchitektur Dipl.-Ing. (FH) Antje Klingebiel, Hauptstr. 7, 37339 Kirchworbis

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

82-7/2019-GR

Ermächtigungsbeschluss für die Vergabe Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode, LOS 16 Malerarbeiten

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

83-7/2019-GR

Ermächtigungsbeschluss für die Vergabe Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode, LOS 17 Fliesenlegerarbeiten

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

84-7/2019-GR

Ermächtigungsbeschluss für die Vergabe Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode, LOS 18 Toilettentrennwände

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

85-7/2019-GR

Ermächtigungsbeschluss für die Vergabe Neubau Kindertagesstätte im OT Weißenborn-Lüderode, LOS 21 Metallbauarbeiten

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

86-7/2019-GR

Vergabe: Erneuerung der Heizungsanlage im Gebäude Anger 11 im OT Silkerode für die 3 Mietwohnungen

Vergabe an: Heizung & Sanitär Rico Wernicke, Unterm Berge 5a, 37345 Sonnenstein

Stimmberechtigt: 16, Zustimmungen: 16, Enthaltungen: 0, Gegenstimmen: 0

Sonnenstein, 20.06.2020

gez. Ertmer
Bürgermeisterin

Sonstige amtliche Mitteilungen

„OBK 2.1“ - Naturschutzverwaltung sorgt für aktuelle Daten über wertvolle Biotop

Offenland-Biotop im Landkreis Eichsfeld werden neu kartiert



Mit dem Wort „Biotop“ werden in der Fachsprache von Ökologie und Naturschutz die gegenüber der Umgebung abgrenzbaren Lebensgemeinschaften von Tieren und Pflanzen bezeichnet - der Begriff hat auch Eingang in die Umgangssprache gefunden, z. B. für den Teich als Biotop im Garten.

Um Informationen über die Verbreitung und die Gefährdung von Lebensräumen zu erheben und den Schutz wertvoller Biotop gewährleisten zu können, werden in allen Bundesländern die artenreichen oder seltenen Biotop kartiert. Dazu werden im Gelände alle aus Naturschutzsicht besonders wertvollen Bereiche aufgesucht und ihre genaue Lage, ihr Artenbestand sowie weitere Informationen erfasst. In Thüringen ist dies im Zeitraum 1996-2012 flächendeckend erfolgt.

Der Landkreis Eichsfeld beherbergt zahlreiche Streuobstwiesen, Trocken- und Halbtrockenrasen sowie Trockengebüsche aber auch Quellen, strukturreiche Bäche und kleine Flüsse. Daneben gibt es Felsbildungen, Flachmoore und Hohlwege sowie viele andere Biotoptypen. 3,8 % der Landkreisfläche sind geschützte Biotop.

In den letzten Jahren sind die Anforderungen an die Genauigkeit solcher Kartierungen etwa im Bereich der landwirtschaftlichen Förderung oder der Umsetzung der Naturschutzrichtlinien der EU deutlich gestiegen.

Aufgrund der in der Landschaft ständig stattfindenden Veränderungen sind die ältesten der vorliegenden Daten inzwischen, nach teils über zwanzig Jahren, nicht mehr durchgängig aktuell. Aus diesem Grunde erfolgt u. a. im Landkreis Eichsfeld von 2020 bis 2023 im Auftrag des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) eine Aktualisierung der Biotop kartierungsdaten.

Mit der Kartierung selbst ist das Institut für Vegetationskunde und Landschaftsökologie in Hemhofen (IVL) beauftragt. Die mit der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt abgestimmten Arbeiten werden im Gelände von fachkundigen Kartierern durchgeführt.

Erfasst werden nicht alle Flächen, sondern nur ausgewählte Biotop bzw. Lebensräume. Konkret sind dies die gesetzlich geschützten Biotop nach § 30 Absatz 2 Bundesnaturschutzgesetz in Verbindung mit § 15 Absatz 1 Thüringer Naturschutzgesetz sowie die Lebensraumtypen nach Anhang 1 der „Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und Pflanzen „ (FFH-Richtlinie).

Grundsätzlich beschränkt sich die Kartierung auf die Ortslagen (ohne Bebauung und Hausgärten) und das Offenland bzw. die Agrarlandschaft. Die Waldbiotop werden durch die Forstverwaltung erfasst. Da einzelne zu erfassende Offenland-Biotop/Lebensraumtypen auch im Wald vorkommen (z. B. Bäche, Teiche, Felsen u. ä.), sind trotzdem Begehungen von Waldflächen erforderlich.

Betreten von Grundstücken

Um die Kartierung durchführen zu können, ist teils das Betreten von Grundstücken außerhalb von Wegen durch die Kartierer erforderlich. Rechtliche Grundlage ist hier § 30 Abs. 1 des Thüringer Naturschutzgesetzes:

„Die Bediensteten der Naturschutzbehörden, der Naturschutzfachbehörde [...] sowie die, die von ihnen beauftragt [...] wurden, [...] sind berechtigt, zur Erfüllung ihrer Aufgaben Grundstücke mit Ausnahme von Wohngebäuden zu betreten. Sie haben sich auf Verlangen zu legitimieren.“

Die Kartierer können ihre Tätigkeit und Beauftragung durch eine vom TLUBN ausgestellte Bescheinigung belegen.

Weitere Informationen zu Biotop

Mehr Informationen über die Biotopkartierung erhalten Sie auf der Internetseite des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz unter <https://tlubn.thueringen.de/naturschutz/biotopschutz/>

Die vorliegenden Kartierungen von Biotop können Sie im Kartendienst des TLUBN unter <http://www.tlug-jena.de/kartendienste/> -> Naturschutz -> Biotop oder mobil über die Smartphone App „Meine Umwelt“ (-> <http://www.tlug-jena.de/meine-umwelt/>) einsehen.

Nichtamtlicher Teil

Informationen der Gemeinde Sonnenstein

Information der Bürgermeisterin

Werte Bürgerinnen, werte Bürger,

immer mal wieder gehen anonyme Schreiben bei der Gemeindeverwaltung ein. Kürzlich habe ich wieder einen Brief ohne Absender erhalten, in dem auf verschiedene Missstände und Probleme hingewiesen wurde. Viele der Punkte sind sicherlich begründet. Leider kann ich ohne konkrete Angaben jedoch nicht nachvollziehen, was genau mir der Absender mitteilen möchte.

Mir liegt viel an einem guten Miteinander unter den Bürgern und unter den Nachbarn. Natürlich kommt es im Zusammenleben regelmäßig zu Reibungspunkten. Das Ordnungsamt oder die Schiedsstelle können helfen, wenn sie konkrete Angaben erhalten. Einfacher und netter ist es jedoch, den Sachverhalt zunächst direkt mit demjenigen zu besprechen, den es betrifft. So kann man versuchen, Verständnis füreinander zu entwickeln und frühzeitig die sich anbahnenden Probleme zu lösen.

In diesem Sinne alles Gute,
Ihre Bürgermeisterin

Informationen aus den Ortschaften

Ortschaft Bockelnhagen

Wandertafel Weilrode

Es ist gut zu beobachten, dass die Lust, sich in der eigenen Heimat umzusehen, stark zugenommen hat. Diesem Interesse dienen die neuen Schautafeln. Nachdem in Neuhof, an der Stelle der verlassenen Siedlung, eine Informationstafel aufgestellt wurde, folgte im vergangenen Jahr die Wandertafel Bockelnhagen-Silkerode am „Flütchengraben“ vom Schulenberg in Bockelnhagen. Auch die Schautafel von Weilrode war in die Jahre gekommen und musste erneuert werden. Zugrunde liegt im Hintergrund wieder die Karte vom „Topographischen Dienst“. Diese Form der Karte war bis 1990 für das Grenzgebiet „Vertrauliche Verschluss-

